

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX - Genève ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS - Geneva

11 octobre 2012

### Activité organisée par l'AAFI

L'AAFI-AFICS aura le plaisir d'accueillir les personnes inscrites auprès de UNSMIS pour la vaccination antigrippe du 15 au 19 octobre près de la porte 15 du Palais des Nations.

Nous pourrons ainsi créer un moment de convivialité pour les retraités autour d'un café.

Des places sont mises à la disposition par le service médical mais nous demandons instamment à nos membres de les laisser libres pour les personnes à mobilité réduite.

### **AAFI-AFICS' Social activity**

In relation with the vaccination campaign, from 15 to 19
October, AAFI-AFICS is organizing, for persons dully
registered with UNSMIS, a coffee corner near door 15.
Parking places are reserved by the medical service but we
urge our members to reserve their use for those who have
difficulties of mobility.

## Voyage culturel

Nos membres nous demandent souvent pourquoi l'AAFI-AFICS n'organise plus de voyages culturels.
Nous vous communiquons donc l'offre ci-jointe, qui nous paraît très prometteuse, d'une ex-fonctionnaire qui s'est reconvertie.

#### **ATTENTION**

Tous les arrangements doivent se faire directement auprès de <u>cbeinfos@gmail.com</u>, tel 0041 78 835 9418

## **Cultural journey**

AAFI-AFICS members frequently remark on the lack of cultural journeys as previously organized.

Please have a look at the attached proposal, made by an ex-staff member, which seems very interesting.

#### **PAY ATTENTION**

Arrangements must be made directly with <a href="mailto:cbeinfos@gmail.com">cbeinfos@gmail.com</a>, tel 0041 78 835 9418



599 CHF/person

Additional 150 CHF for a single room

Your hotel has lake view and is well-situated in the city center



**The price includes:** Trip's organisation by our group center, detailed support documentation, transports and transfers mentioned by private vehicle with driver, accommodation for 2 nights in double room with breakfast inclusive at Victoria Lake Hotel\*\*\*, dinners at the hotel (Friday and Saturday), 1 entrance for the Bolero de Ravel's show.

The price doesn't include: Services non-mentioned, optional insurances (cancelling fees, luggage's repatriation, etc), personal expenses and tips.

This special tariff will be confirmed for a minimum of 20 people, services and programme are confirmed unless there are last minute modifications requested.



#### Friday 30 November - Geneva / Lugano

9:30 am departure from Geneva by private bus with driver .

Free lunch break on the way to Lugano (not included).

14:30 arrival and check-in at the hotel.

Free afternoon to visit Lugano.

18:30 early dinner (because of the show later on).

20:30 Bolero de Ravel show at the Congress' Palace – Ballets of Milan.

Night at the hotel.

#### Samedi 1<sup>th</sup> december - Lugano/ Locarno/ Ascona/Lugano

Breakfast at the hotel.

Free morning in Lugano.

Free lunch.

Departure to Locarno and Ascona.

Free time.

By late afternoon, return to Lugano. Dinner and overnight at your hotel.

Dimanche 02 december - Lugano /Geneva

Breakfast at the hotel. Return trip to Geneva.

The number of people is limited...

Please make your booking before 30 october 2012

Tel. 078 835 94 18 www.cb-events.com

cbereservations@gmail.com

KUONI



**Cultural and Business Events** 



# 599 CHF/personne

Supplément chambre individuelle : 150 CHF

Votre hôtel avec vue sur le lac, dans le centre de Lugano :







**Ce prix comprend**: l'organisation de votre voyage par notre Centre Groupes et une documentation détaillée, les transferts et transports mentionnés en véhicule privé climatisé avec chauffeur, l'hébergement pour 2 nuits en chambre double avec petit-déjeûner à l'hôtel Victoria au Lac\*\*\*, les dîners à l'hôtel (vendredi et samedi), le spectacle Boléro de Ravel en catégorie A.

Ce prix ne comprend pas : les prestations non-mentionnées, les assurances optionnelles (frais d'annulation, rapatriement, bagages, etc.), les dépenses personnelles et pourboires.

Prix et prestations sous toute réserve de modification au moment de la réservation et basés sur une participation de 20 personnes



**Vendredi 30 novembre – Genève / Lugano** 09H30 : départ de Genève en bus avec votre chauffeur à destination de **Lugano**.

Pause déjeuner libre en cours de route.

14H30 : arrivée à Lugano, installation à votre hôtel. Après-midi libre.

18H30 : dîner à l'hôtel.

**20h30 : SOIRÉE BOLERO DE RAVEL** - Ballets de Milan **Palais des Congrès** 

Logement à l'hôtel.

#### Samedi 1<sup>er</sup> décembre - Lugano/ Locarno/ Ascona/Lugano

Petit-déjeûner à l'hôtel.

Matinée libre à Lugano.

Lunch libre.

Départ en bus à destination de Locarno et Ascona.

Temps libre.

En fin de journée, retour à Lugano.

Dîner et logement à votre hôtel.

### Dimanche 02 décembre - Lugano /Genève

08H30 : petit-déjeûner à l'hôtel.

Départ avec votre bus pour le voyage retour à destination de Genève.

Nombre de places limité...

Réservation jusqu'au 30 octobre 2012

Tél. 078 835 94 18 www.cb-events.com

cbereservations@gmail.com



KUONI

**Cultural and Business Events** 

